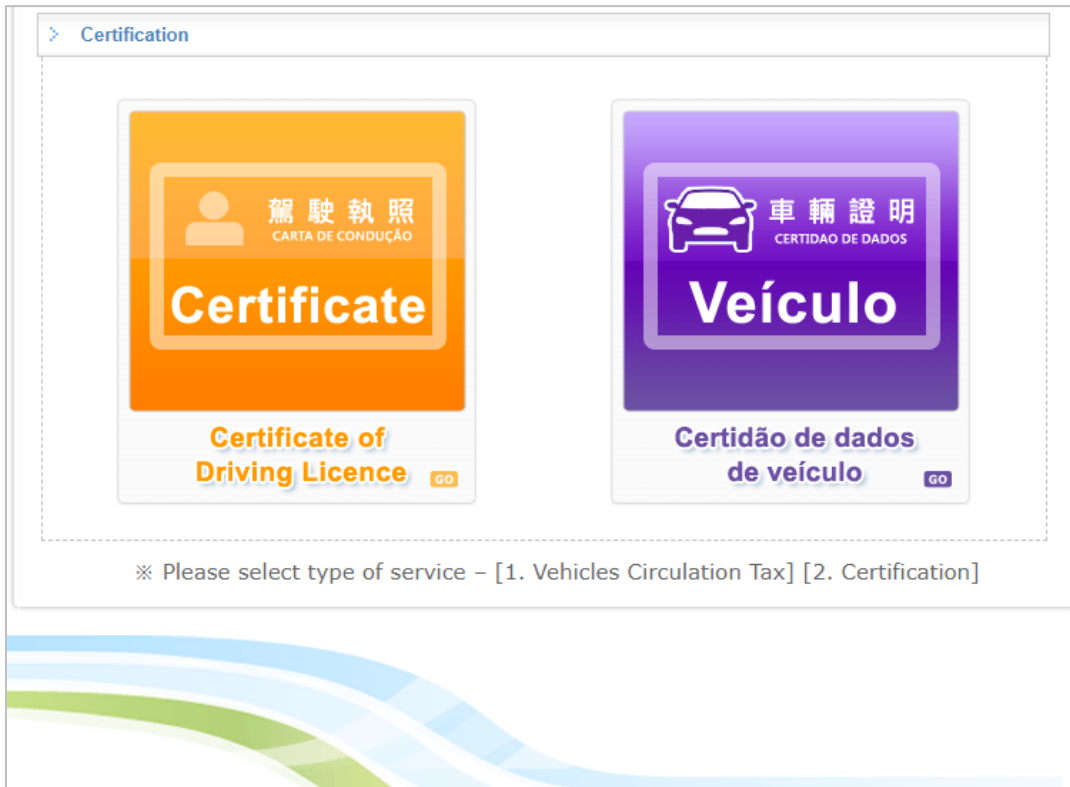



1 Entrar na página inicial do [Serviço de pagamento electrónico] – em <https://epay.dsat.gov.mo>, e seleccionar o tipo de serviço e idioma.



2 Caso seleccione [Certidão de veículo], levando-o à página seguinte, insira os dados para confirmação (incluindo: classe do veículo, nº de matrícula, os últimos 8 caracteres do nº do quadro, tipo e nº do documento de identidade do proprietário, código de confirmação e seleccionar [Confirmar]).



[Home](#)
[繁體中文](#) [Português](#) [Regulamento de utilização](#)

Certidão de dados do veículo

> Classe:

Ciclomotor

> Nº de matrícula:

Ex.: MA-01-23 inserir MA0123.

> Os últimos 8 caracteres do nº do quadro: nota: ocultar símbolos ou espaços [] , [] , [*] . []

Ex.: nº do quadro *WDB202F 123456* inserir : 2F123456.

> Tipo de documento de identidade:

Bilhete de Identidade de Residente de Macau

Outros

> Nº do documento de identidade: Nota: Inserir apenas letras (a-z) e números (0-9).

Ex.: a1234567(1) inserir a12345671.

> Código de confirmação: Insira o código de confirm 4 1 s 7

3 Insira as informações do requerente, incluindo: Nome, propósito do pedido, idioma da certidão, local de levantamento, nº de telemóvel, endereço electrónico e, por fim, seleccione [confirmar].

Certidão de dados do veículo

> **Dados do veículo**

- Nº de matrícula:
- Classe: Auto. Ligeiro
- Estado do veículo: O registo de matrícula encontra-se válido
- Marca/Modelo (Cilindrada): TOYOTA (2493.000 cc)

> **Dados do pedido**

- Nome:
- Para efeitos de:
- Idioma:
 - Chinês
 - Português
- Local de levantamento:
- Número de certidões: 1
- Nº do telemóvel (para sms):
- Confirmar nº do telemóvel:
- Endereço electrónico:
- Confirmar o endereço electrónico:

Confirmar

4 Depois de surgirem os dados do veículo, insira as informações respeitantes ao pedido. Leia atentamente os Regulamento de utilização e seleccione a opção “concordo com as disposições prevista nas cláusulas e no regulamento acima referidos”. Antes de seleccionar [Confirmar], seleccione a opção “Verificado(s), sem erros”.

Certidão de dados do veículo

> **Dados do pedido**

- Nome:
- Para efeitos de:
- Idioma: chinês
- Local de levantamento: Edf. China Plaza
- Número de certidões: 1
- Nº do telemóvel (para sms):
- Endereço electrónico:
- Cláusulas de privacidade:

Os dados pessoais introduzidos neste sistema pelo utilizador serão usados apenas no mesmo e imprimidos no recibo electrónico.

> **Regulamento de utilização**

Concordo com as disposições e regulamentos definidos.

> **Dados do veículo**

- Nº de matrícula:
- Classe: Auto. Ligeiro
- Estado do veículo: O registo de matrícula encontra-se válido
- Marca/Modelo (Cilindrada): TOYOTA (2493.000 cc)

> **Taxa da certidão**






- Taxa a pagar: MOP\$ 120
- Imposto de selo a pagar: MOP\$ 15
- Total a pagar: MOP\$ 135**

Verificado(s), sem erros, A sua transacção será processada pelo "Serviço e-Pagamento" da Caixa Económica Postal dos Correios de Macau.

Confirmar

* Caso o pagamento seja bem sucedido, a DSAT enviará um SMS e e-mail com as informações necessárias para o levantamento da certidão.

Por favor, leia atentamente os dados do montante a pagar, escolha o método de pagamento e insira as respectivas informações.

 歡迎使用郵政儲金局電子支付平台 Bem-vindo à Plataforma de Pagamento Electrónico da Caixa Económica Postal Welcome to the Electronic Payment Platform of Postal Savings	
發票編號 / Número da Factura / Invoice Number	1400000505901DRHPQ
貨幣 / Moeda / Currency	MOP
金額 / Montante / Amount	135.00
付款方法 / Método de Pagamento / Payment Method:	
請選擇 / Por favor, seleccione / Please select:	
   中國銀行 澳門分行 BANK OF CHINA MACAU BRANCH	
 在线支付 Online Payment	
<small>* 現接受由中國內地發行之銀聯卡，以及由香港和澳門所發行之銀聯信用卡，詳情請點擊(銀聯在線支付接受的卡)。</small> <small>* Aceitam-se cartões UnionPay emitidos na China Continental e cartões de créditos UnionPay emitidos em Hong Kong e Macau. Para mais detalhes, por favor clique em Cartões Aceites pela IPOP.</small> <small>* Accepting the UnionPay cards issued in Mainland China, and the UnionPay credit cards issued in Hong Kong and Macau. For more details, please click IPOP Accepted Cards.</small>	

6 Após a confirmação do pagamento electrónico, será enviado um e-mail ao requerente com as informações da transacção. O requerente pode seleccionar **[Imprimir]** para a impressão dos dados da respectiva transacção ou seleccionar **[Sair]** para terminar.

O proprietário ou procurador pode proceder ao levantamento da certidão no local solicitado após 5 dias úteis, munido do livrete original ou fotocópia, documento de identidade e do recibo.

車輛證明書電子繳費服務 / Certidão de dados do veículo

茲通知台端，下述的網上交易已成功：

Temos a informar a V. Ex^a que a seguinte transacção via web já foi confirmada:

We would like to inform you that the following transaction via web has been confirmed:

已繳付的項目/Item pagas/Item paid:

車輛證明書/Certidão de veículos/Vehicles certificate
車輛註冊號碼/Matrícula/License plate number: <input type="text"/>
車輛類別/Tipo de veículo/Vehicle type: 輕型汽車
總金額/Montante Total/Total Amount(MOP): 135.00
取件地點/Local para o levantamento/Collect location: 中華廣場服務專區

付款資訊/Informações de pagamento/Payment information:

客戶姓名/Nome do Cliente/Client Name:	<input type="text"/>
聯絡電話/Telefone de Contacto/Contact Number:	<input type="text"/>
電郵地址/Endereço electrónico/E-mail:	<input type="text"/>
交易編號/Ref. do Serv. Púb./Gov. Agency Ref.:	202005219 *
交易日期/Data da Transacção/Transaction Date:	03/11/2020 11:08 [日/月/年][DD/MM/YYYY]
交易金額/Montante da Transacção/Transaction Amount:	135.00
交易貨幣/Moeda da Transacção/Transaction Currency:	澳門幣 MOP
交易種類/Tipo de Transacção/Transaction Type:	銷售 / Venda / Sales
授權編號/Código de Autorização/Authorization Code:	110747
商戶號碼/ID do Comerciante/Merchant ID:	9912033814009
商戶名稱/Nome do Comerciante/Merchant Name:	郵政儲金局 Caixa Económica Postal
發票編號/Número da Factura/Invoice Number:	140000055219DWVSQ2

[注意事項]

有關閣下的車輛證明書，可於5個工作天後，帶備該車輛登記車主或獲委託人的澳門居民身份證，以及以下任一文件到閣下指定地點之領證區領取。

- 1.) 該車輛之登記摺或所有權登記憑證 或 2.) 列印此收據
如有查詢，可致電交通事務專線88666363

[Nota]

Concluído os procedimentos referentes ao pagamento electrónico e decorridos 5 dias úteis, poderá levantar a certidão na zona de levantamento do local indicado por V.Exa. munido de qualquer um dos documentos abaixo discriminados:

- 1) O livrete ou o título do registo de propriedade do respectivo veículo ou 2) Recibo electrónico

Para mais informações, favor contactar a Linha Aberta para os Assuntos de Tráfego: 8866 6363

[Notice]

After proceeded the formalities of the e-payment, the certificate can be collected at the requested location after 5 working days and please bring along one of the following documents :

- 1) The vehicle registration booklet or vehicle's title registration or 2) The printed receipt.

For any enquiry, please contact the Transport Affairs Hotline: 88666 6363

相關連結/Ligações relacionadas/Relevant links:>

交通事務局網址/Website da DSAT/The website of DSAT:	http://www.dsat.gov.mo/
使用規章/Termos de uso:/Terms of Use:	中文 / Português
聯絡方法/Meios de contacto/Contact methods:	
中文	<p><u>交通事務局 (馬交石) 服務專區</u> 地址：澳門馬交石炮台馬路33號地下</p> <p><u>交通事務局 (中華廣場) 服務專區</u> 地址：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場3字樓 辦公時間：星期一至星期五上午9時至下午6時(中午照常辦公) 交通事務專線：8866 6363 傳真：2875 0626</p>
Português	<p><u>Area de atendimento da DSAT (Estrada de D. Maria II)</u> Local: Estrada de D. Maria II, N.º33, Macau</p> <p><u>Área de Atendimento da DSAT(China Plaza)</u> Local: Avenida da Praia Grande, 762-804, Edifício China Plaza, 3º andar Horário de funcionamento: 2ª a 6ª Feira, das 09H00 às 18H00 [sem interrupção na hora de almoço] Linha Aberta para os Assuntos de Tráfego: 8866 6363 Fax: 2875 0626</p>
English	<p><u>Reception area of the Transport Bureau (Estrada de D. Maria II)</u> Address: Estrada de D. Maria II, N.º33, Macau</p> <p><u>Reception Area of the Transport Bureau (China Plaza)</u> Address: Avenida da Praia Grande, 762-804, Edifício China Plaza, 3º andar Office Hours: Monday to Friday from 9 am to 6 pm [noon as usual] Hotline: 8866 6363 Fax: 2875 0626</p>

多謝選擇我們的服務。

Obrigado pela sua preferência.

Thank you for your preference.

[列印 / Imprimir / Print](#)

[離開 / Sair / Exit](#)

- END -